

## AVISO PÚBLICO MODIFICADO

### GUÍA SUPLEMENTARIA PRELIMINAR: DETECCIÓN Y EVALUACIÓN DE MIGRACIÓN DE VAPORES

**Debido a la emergencia pública por el COVID-19, el periodo para comentarios públicos ha sido extendido hasta el 1 de junio de 2020. Las reuniones de información públicas que estaban programadas para abril de 2020 han sido pospuestas hasta nuevo aviso. Las Juntas de Agua y el DTSC están comprometidos a proteger la salud del público y el personal. La incertidumbre alrededor de la transmisión del COVID-19 y los efectos conocidos en las poblaciones vulnerables en nuestra comunidad, ameritan ejercitar precauciones extremas.**

El 14 de febrero de 2020, la Junta Estatal de Agua (SWRCB, siglas en inglés) y el Departamento de Control de Sustancias Tóxicas (DTSC, siglas en inglés), publicaron la Guía Suplementaria Preliminar: Detección y Evaluación de Migración de Vapores (Guía Preliminar) para repaso y comentarios del público. Como dice arriba, la fecha límite para comentarios del público **ha sido extendida hasta las 12:00 del mediodía del 1 de junio de 2020.**

**Para preguntas, favor de contactar a Abe Waggoner** al (916) 341-5895 o en [DWQ-vaporintrusion@waterboards.ca.gov](mailto:DWQ-vaporintrusion@waterboards.ca.gov)

Para recibir futuros avisos, llene el [Formulario para Inscripción en la Lista de Distribución en el sitio web](#) de la Junta Estatal ubicado en [https://www.waterboards.ca.gov/resources/email\\_subscriptions/swrcb\\_subscribe.html](https://www.waterboards.ca.gov/resources/email_subscriptions/swrcb_subscribe.html) Luego haga click en “Water Quality” y del menú de opciones haga clic en “Vapor Intrusion”

### COMENTARIOS PÚBLICOS

Envíe por correo postal o correo electrónico sus comentarios escritos sobre la Guía Preliminar para las **12:00 del mediodía del 1 de junio de 2020.**

#### **CÓMO ENVIAR COMENTARIOS:**

**Correo postal:** State Water Resources Control Board, Division of Water Quality, CalEPA VI Workgroup, Atención: Abe Waggoner, 1001 I Street, 15<sup>th</sup> Floor, Sacramento, CA 95814

**Correo electrónico:** [DWQ-vaporintrusion@waterboards.ca.gov](mailto:DWQ-vaporintrusion@waterboards.ca.gov)  
(en la línea del tema, escriba “Comment Submittal”)

#### **COPIAS DE LA GUÍA PRELIMINAR Y FORMULARIOS PARA ENVIAR SUS COMENTARIOS**

Las copias electrónicas de la Guía Preliminar y de los formularios para enviar comentarios están disponibles bajo los siguientes enlaces:

[Sitio Web de la SWRCB con Información sobre Migración de Vapores:](#)

[https://www.waterboards.ca.gov/water\\_issues/programs/site\\_cleanup\\_program/vapor\\_intrusion/](https://www.waterboards.ca.gov/water_issues/programs/site_cleanup_program/vapor_intrusion/)

O

[Sitio Web del DTSC con información sobre Migración de Vapores:](https://dtsc.ca.gov/vapor-intrusion/)

<https://dtsc.ca.gov/vapor-intrusion/>

**Actualmente no hay copias impresas disponibles para repaso. Esto se debe a la directiva actual del gobernador de “Permanecer en Casa”. Una vez que la directiva de “Permanecer en Casa” termine, en los lugares de abajo habrá copias impresas disponibles para repaso. Llame al contacto indicado para hacer una cita.**

- CalEPA Building, 1001 I Street, Sacramento, CA
  - Contact Abe Waggoner, (916) 341-5895
- North Coast Regional Water Board Office, 5550 Skylane Building, Suite A, Santa Rosa, CA
  - Contact: Paul Nelson, (707) 576-2686
- Central Valley Regional Water Board Office, 1685 E. Street, Fresno, CA
  - Contact: Christine Hernandez, (559) 445-6542
- San Francisco Bay Regional Water Board Office, 1515 Clay Street, #1400, Oakland, CA
  - Contact: Melinda Wong, (510) 622-2430
- DTSC Regional Office, 5796 Corporate Avenue, Cypress, CA
  - Contact: Jone Barrio, (714) 484-5336
- DTSC Regional Office, 9211 Oakdale Avenue, Chatsworth, CA
  - Contact: Robert Hardison, (818) 717-6521
- Los Angeles Regional Water Board Office, 320 W. 4<sup>th</sup> Street, Suite 200, Los Angeles, CA
  - Contact: Lucinda (Cindy) Flores, (213) 576-6633
- Santa Ana Regional Water Board Office, 3737 Main Street, Suite 500, Riverside, CA
  - Contact: Lenore Gamez, (951) 782-4905
- San Diego Regional Water Board Office, 2375 Northside Drive, Suite 100, San Diego,
  - Contact: Records Request Hotline, (619) 516-1990
- Lahontan Regional Water Board Office, 2501 Lake Tahoe Blvd., South Lake Tahoe, CA
  - Contact: Jeff Brooks, (530) 542-5420
- Lahontan Regional Water Board Office, 15095 Amargosa Road, Bldg. 2, Suite 210, Victorville, CA